

BILLS SANCTIONNÉS—*Suite.*

LOI DES CONSERVES ALIMENTAIRES
(AMENDEMENT)—*Suite.*

Hon. S. Fisher—Bill n° interdit pas al fabricant d'exiger que son nom figure sur étiquette—7606; matière civile à discuter—7606; en tout cas ne veut prendre parti ni pour fabricant ni pour commerçant—7608; intérêt public sauvegardé, c'est l'essentiel—7608.

M. J. D. Reid—Propose que comité lève séance—7606.

Repoussé par 44 à 26—7608.

Sous amendement Alcorn rejeté—7608.

Article adopté—7609.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—7609.

Sanctionné—11179.

LOI DE LA CONSTRUCTION DES BAS-
SINS DE RADOUB.

Hon. W. S. Fielding—Dépose bill (n° 119) tendant à encourager construction de bassins de radoub—4886.
1re lecture—4886.

Hon. M. Fielding—Résolution a rallié approbation générale—7240; modification à ancienne loi: coût possible porté à \$1,500,000, le paiement pour vingt ans est fixe et assuré—7240; si compagnie doit cesser exploitation du bassin, le Gouvernement en prendra possession et se chargera exploitation—7240; mais en toute circonstance Govt. fera ving paiements—7240; régime du bassin de Collingwood, en cas d'agrandissement—7241.

Art. 2—Incluant bassin flottant—7242.

Hon. M. Fielding—Pour faire disparaître hésitation—7242.

Art. 3—Calcul de la subvention—7242.

Hon. M. Fielding—Mode de calculer le prix de revient—7243; évaluation ne devra pas être exagérée pour être sûr d'avoir vingt paiements complets—7243; sinon, à l'achèvement on pourrait constater qu'il y a moins de vingt paiements à solder pour parfaire subvention—7243.

Art. 6—7244.

2e lecture—7240.

M. Bickerdike—Délai trop restreint—7245; compagnies entreprendront pas travaux pour garantie 3 p. 100 pendant 20 ans—7245.

Hon. M. Fielding—Redoute provoquer construction de bassins de radoub inutiles—7245.

M. Sproule—Subvention trois pour cent, vingt ans, pas à dédaigner—7245.

Art. 13—Abrogation de la loi existante—7246.

M. Lennox—Dans ce cas, si on ne prend aucune disposition nouvelle, on supprime les subventions accordées aux bassins existants—7246.

Hon. M. Fielding—Veillera à ce point—7246.

Question remise—7246.

Reprise en comité général—11288.

Hon. W. S. Fielding—D'après avis des légistes, loi d'interprétation pourvoit au maintien conventions existantes—11288.

BILLS SANCTIONNÉS—*Suite.*

LOI DE LA CONSTRUCTION BASSINS
DE RADOUB—*Suite.*

M. Ames—Demande si municipalités pourront être mises sur même pied que compagnies quand à assistance—11289.

M. L. G. McCarthy—Municipalité pourrait-elle être subventionnée en concurrence à entreprise privée—11290.

Hon. M. Fielding—Gouverneur en conseil garde discrétion—11290.

M. Monk—Regrette que gouvernement construise pas lui-même bassin radoub à Montréal—11291; rapport commission des transports—11292.

Hon. M. Fielding—Riche encouragement donné par loi—11294; si on n'en profite pas à Montréal, où pourra-t-on en profiter—11294.

M. M. S. McCarthy—Obligations de reddition de compte—11296.

M. Monk—Promesses Tarte, Préfontaine, Gallery—11298.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—11298.

Hon. M. Fielding—Propose adoption amendement du Sénat—12218.

Adopté—12218.

LOI DE LA COUR D'APPEL DE LA CO-
LOMBIE-ANGLAISE.

Hon. A. B. Aylesworth—Dépose bill (n° 165) concernant cour d'appel de la Colombie-Anglaise—8862.

1re lecture—8862.

M. Monk—Demande si à cette session Gouvernement pourvoira aux trois juges de plus demandés pour Montréal—8863.

Sir W. Laurier—A l'étude—8863.

2e lect., en comité général, rapporté—11394.

3e lecture—11394.

Sanctionné—14274.

LOI DE LA COUR D'ECHIQUIER.

Hon. A. B. Aylesworth—Dépose bill (n° 116) pour modifier loi de la cour d'échiquier—4765; pour permettre au juge temporaire d'achever causes non terminées au moment où son pouvoir temporaire prend fin—4766; pour autoriser registraire à faire besogne de routine en chambre—4766.

1re lecture—4765.

Hon. A. B. Aylesworth—Propose 2e lecture—8898; 2e lecture—8899; en comité général—8899.

Art. 1er.

Hon. A. B. Aylesworth—Elargit les conditions pour lesquelles un juge *ad hoc* peut être nommé—8901; l'applique au cas où d'autres fonctions de nature judiciaire confiées au juge l'empêchent de siéger—8901; indique qui pourrait être nommé juge *ad hoc*—8901; ratifie décisions rendues par sir J. Taylor le matin de la mort du juge Burbridge—8901; la mort avait mis un terme à la substitution—8902.

M. R. L. Borden—Doute que l'enquête du département de la Marine soit une fonction judiciaire—8901.